

_____ Name

HEBREW QUESTIONNAIRE מבחן בעברית

NOTE: This questionnaire will be used for Hebrew class placement purposes only. Most students come to Heller High with “Bar/Bat Mitzvah/beginners level” Hebrew. Please complete what you are able and return only those pages. We accommodate students on many levels of Hebrew from beginners to advanced. **There is no expectation that you will be able to complete this questionnaire in its entirety or at all. Return or upload only the pages on which you have filled in some blanks, even if it is this just this page with only your name. THIS IS NOT A TEST!**

Go through the entire test and try each section.

- If you can, write your name in Hebrew as well:

First name

שם פרטי _____

Last name

שם משפחה _____

- try to write these words in Hebrew letters and to translate them according to the categories in the chart.

Translation	תרגום	Script	כתיב	
				Shalom
				Moreh
				Talmid
				Boker tov

Please translate to English:

בית	ילד	_____
יפה	כסא	_____
שיעור	מטבח	_____
לומד	כותב	_____
מהר	קורא	_____

Please translate the following sentences into English:

1. אתה כותב בכיתה.

2. מי גר בקיבוץ?

3. אנחנו דיברנו עם חברים.

4. כמה עולה גלידה?

5. אמא מבשלת אוכל טעים.

6. קנינו את המחברת בחנות החדשה.

7. מחר נשיר בכיתה שיר חדש.

8. בעוד יומיים יהיה לי יום הולדת.

9. אני חושב שאתם צריכים לרוץ מהר לכיתה.

:Read the following text and answer the questions

דני לומד בקיבוץ צובה

דני גר בקיבוץ צובה. בבוקר הוא קם והולך לחדר- האוכל. הוא אוכל פיתה וחמוס.
בחדר האוכל יש גם קפה, תה, שוקו, ומים.
דני הולך לשיעור עברית בכיתה. בשיעור עברית התלמידים קוראים בספר, כותבים
במחברת, ושרים שיר.

1. איפה דני גר ?

2. מה דני אוכל בבוקר ?

3. מה התלמידים עושים בכיתה ?

:Write a few lines about yourself or any other subject

:Write in plural

_____ ילדה	_____ ספר
_____ מחברת	_____ שולחן
_____ דירה	_____ מפית

:Change the verb from masculine to feminine

לומד _____ רץ _____
 שותה _____ קורא _____
 מדבר _____ רוצה _____
 גר _____ מרגיש _____

:Fill in the correct form of the verb

אנחנו _____ עברית. (לדבר)
 איפה את? _____ (לגור)
 אתם _____ בית חדש ליד תל-אביב? (לקנות)
 היא _____ מוסיקה (לשמוע)
 לאן הם _____ היום? (לטייל)
 מתי היא _____ ללמוד עברית? (להתחיל)

:Fill in the correct preposition

דני גר ___ -קיבוץ. אני נוסע היום ___ בית של דני.
 הוא בא ___ אמריקה. עכשיו הוא גר ___ בית גדול ___ הים.

כתבו בעבר

1. הוא קורא הרבה ספרים. _____
2. את גרה בישראל. _____
3. אנחנו מדברים עם חברים. _____
4. הם טסים לניו יורק. _____
5. אנחנו קונים ירקות בשוק. _____
6. איך אתה מרגיש היום? _____ אתמול?

זיכרונות ממוסקבה בשנות השמונים

פעם נסעתי לרוסיה והלכתי עם חבר למסעדה גדולה ויקרה במוסקבה. החבר אמר לי: "כאן אנחנו יכולים לדבר על כל מה שאנחנו רוצים, זאת מסעדה יקרה מאוד ולכן רק מעט אנשים באים לאכול פה". ישבנו ליד שולחן בפינה רחוקה. המלצר הביא לנו צלחות סכו"ם, וכוסות יפות. אני הייתי רעב והזמנתי ארוחה גדולה, אבל חברי אמר שהוא לא רעב והזמין רק קפה בלי סוכר ובלי חלב.

המלצר הביא את האוכל. אכלנו ושתינו ודיברנו בשקט על ארץ ישראל, על היהודים ברוסיה ועל הציונות.

חברי פחד משום שבמסעדה ישב אדם נוסף, וחברי חשב שהוא שומע על מה שאנחנו מדברים. אבל האיש ישב רחוק מאיתנו ולא יכול היה לשמוע דבר. הוא גם לא ידע מי אני ומאין אני בא (באתי מישראל).

אחרי שהאיש גמר לאכול הוא קם והתקרב לשולחן שלנו, אני ראיתי שחברי נבהל מאוד. האיש עבר ליד השולחן ואמר בשקט: "בשנה הבאה בירושלים", ויצא מן המסעדה... אנחנו הבנו שהאיש היה יהודי.

ענו על השאלות

1. למה רק קצת אנשים באים לאכול במסעדה?

2. "הזמנתי ארוחה גדולה" (שורה 4). מה לדעתך הזמין האורח מישראל במסעדה?

3. "חברי פחד" (שורה 8). למה החבר לא צריך היה לפחוד?

א.

ב.

3. איך ידעו הישראלי והחבר שהאיש יהודי?

כתבו בעתיד

1. מחר הם _____ (לבוא) למסיבה.
2. בעוד שעה אני _____ (לכתוב) את המכתב, ו _____ (לשלוח) אותו.
3. איפה אתם _____ (לטייל) בישראל?
4. מתי אתה _____ (להזמין) אותי לבית החדש שלך?